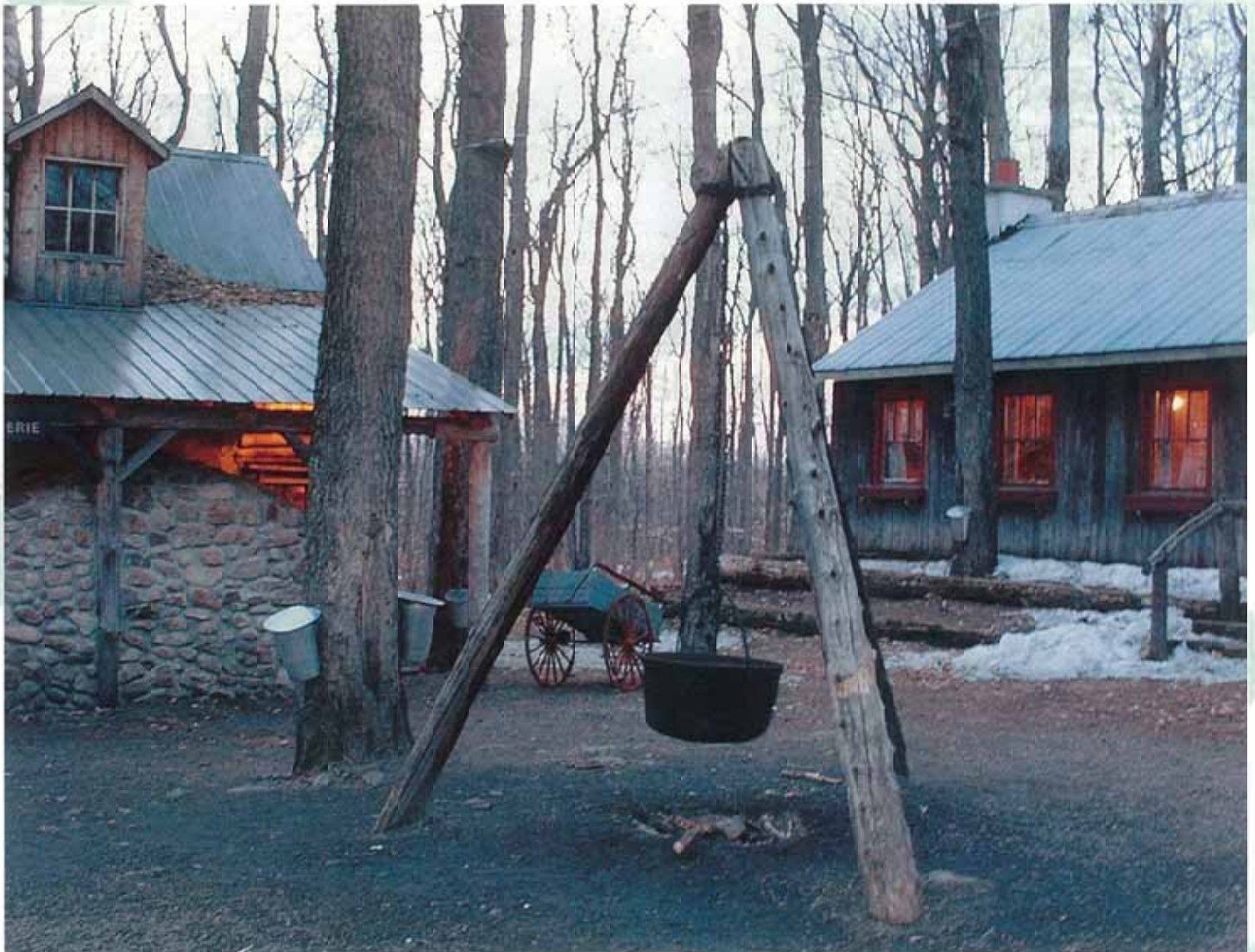


メイプル通信 Maple NEWSLETTER

福岡カナダ協会広報誌
Fukuoka
Canada
Society

Vol. 15



砂糖小屋の風景

まもなくカナダでも春ですが、カナダでは、この季節はメイプル樹液を採集する季節でもあります。昔はメイプルシュガーの木に一本一本桶を取り付けて、馬車で集めて回っていましたが、最近ではチューブで砂糖小屋まで直接樹液を集めています。しかし、採集後は昔ながらの方法で製造されています。

ネイティブピープルの伝説によるとノコムスという男が最初にシロップを採取したそうですが、ノコムスの孫のマナブシュが「こんな貴重なシロップを簡単に採取できては人間は怠け者になってしまう」と考え、水を大量にメイプルの木に注ぎ込み、それ以来メイプルシロップは樹液を集めて、煮詰めないといけなくなったということです。



「カナダと日本:75周年」 関連行事について

前号でもお知らせいたしましたが、今年は日本とカナダの外交関係樹立75周年を記念して、各地でイベントが予定されています。

改めて、今後九州で予定されているものをお知らせするとともに、先日開催されましたヌーボー・モンド合唱団公演について、ご報告します。

*イベントの詳細は、カナダ大使館のウェブサイトに随時掲載されます。最新の情報につきましては、<http://www.canadanet.cr.jp>をご覧ください。

西日本インポートフェア

毎年8万人以上の入場者を誇る西日本インポートフェアに、食品、雑貨、衣類、アクセサリ等のカナダ製品の出展・販売が行われます。

■日 時／平成16年5月1日(土)～5日(祝) 10:00～17:00

■場 所／西日本総合展示場 北九州市小倉北区浅野3-8-1 <http://www.import-fair.com/>

■入場料／500円



Memories of Canada — 高円宮殿下写真展 —

●福 岡

■日 時／平成16年7月1日(木)～11日(日) 10:00～20:00

■場 所／イリス福岡 福岡市中央区天神1-7-11 イムズ6F

※お問い合わせは、下記までお願いします。

○在福岡カナダ領事館・・・092-752-6055

○福岡カナダ協会……………092-761-3064

ヌーボー・モンド合唱団福岡公演

3月18日(木)、末永文化会館にて、ヌーボー・モンド合唱団の公演(在福岡カナダ領事館、九州日仏学館 主催)があり、福岡カナダ協会会員をはじめ、約300名の観客が集まりました。公演では23人の少年少女が、透き通るような、美しい歌声を披露し、観客を魅了しました。

また、本公演に先立ち、合唱団は福岡市のこども病院を慰問し入院中の子どもたちの大歓迎を受けました。

公演後、合唱団のメンバーはそれぞれ、福岡カナダ協会会員をはじめ応募いただいたホームステイ先に、それぞれ宿泊し、ホストファミリーの方々と交流を深めました。



もっとカナダを知ろう!

東部各州・名所編2

知れば知るほど、味わい深い国カナダ。東部各州には一度は旅してみたい名所が盛りだくさん。北米で一番古い繁華街、古城をめぐる馬車の旅、モントリオールの名の由来となった山、それに全長約30kmにおよぶ地下都市など。カナダにあるのは古き良き文化、おらかな自然、そして人知をつくした構造物…さまざまな風景が訪れるひとの心に豊かな心象を紡ぎ出します。



プチ・シャンプラン通り ケベックシティ

北米で一番古い繁華街

「北米で一番古い繁華街」ともいわれる石畳の道。ロウワー・タウンの一番の繁華街で、最盛期でもあった18世紀の石造りの街並みが復元されています。道の両側には当時の建物を利用して、小さなレストランやカフェ、ショップ、ブティックなどが立ち並びます。ケベック古来の職人芸を見ることができ、にぎやかなショッピングストリートになっています。ウィンドウ・ショッピングしているだけでも楽しい通りです。



ケベックシティ

カレーシュ

古都に似合う、馬車の旅

旧市街にはカレーシュ（馬車）での観光がおすすめ。カツカツと乾いたひづめの音をBGMIに聴める古都は、バスや徒歩で観るのとはまた違った風情があります。新市街のグラングレ通りから城壁に入るサン・レイ門を背景にした光景は記念撮影に



写真提供：(株)リクルート

ベストマッチ。グラングレ通りはパリのシャンゼリゼ通りにも例えられることがあり、両側にホテルやレストランが並んでいる、ケベック・シティの中心となる通りです。

地下街

全長約30kmにおよぶ地下都市

モントリオールの街の人の自慢は地下街。冬の極寒をしのぐ目的で地下街が発達し、世界有数の規模を誇っています。1960年代に始まった地下開発は、なんと全長約30km。このアンダーグラウンド・シティには大陸鉄道や地下鉄の駅、バスターミナル、ホテル、銀行、デパート、ショッピングセンター、レストラン、映画館、オフィスビル、大学などありとあらゆるものがあり、寒い冬も一歩地下に入れば快適に過ごせます。地下何階にもおよび、毎日50万人が利用しています。



モントリオール



写真提供：(株)リクルート

モン・ロワイヤル モントリオール

モントリオールの名前の由来

1535年、「カナダ」の名付け親であるフランス人冒険家ジャック・カルティエがここに登り、眺めの美しさに感動してMont-Royal（王家の山）と名づけました。モントリオールの名の由来です。実際には標高は低く「丘」に近いのですが、モン・ロワイヤル公園のシャレ展望台からは、街全体が一望でき昼も夜もとても美しい風景が観られます。

ケベックのフレンチな「庶民の味」

17世紀初頭にフランス人が開拓した街ケベックはいまでも8割がフランス系。そこでもっとも親しまれているのが、「プーティン」と呼ばれるストリートグルメ。カップにフライドポテトを入れて、ちゅるちゅるした舌触りの角切りチーズを載せ、さらに茶色のグレイビーソースをかけたもの。その他、朝食には「クレープ」、食前酒には特産のリンゴ酒「シードル」が人気だ。





カナダ映画が アカデミー賞外国語映画賞を受賞

本年のアカデミー賞で、カナダ映画「みなさん、さようなら」(原題 Les Invasion barbares)が外国語映画賞を受賞しました。

この映画は、末期がんのインテリな男性の最期を看取ろうと、別れた妻や家族、友人が集うという、シリアスになりがちなテーマを、毒舌と洗練された会話で軽快につづるコメディードラマです。

5月から、福岡・KBCシネマで上映が予定されています。



蒲生さんと学ぶフランス語シリーズ第2弾は
レストランと食べ物編です。

◎予約をしていた蒲生です。

J'ai une réservation au nom de Kamou
ジェ ウン レザヴァション オ ノム ドゥ カモウ

◎メニュー(お勘定)をお願いします。

le menu (l'addition) s'il-vous-plait
ル メニュー (ラディション) シル ヴ プレ

◎本日の日替わりは何ですか?

Quel est le spécial du jour?
ケレル スペシャル ドゥ ジュール

食べ物の名前

- ◎メイプルシロップ/sirop d'érable シロップ デラブル
- ◎スモークサーモン/saumon fume ソモン フュメ
- ◎ロブスター(オマール海老)/homard オマール
- ◎サラダ/salade サラド
- ◎牛肉/boeuf ビーフ
- ◎鳥肉/poulet プレ
- ◎豚肉/porc ポー
- ◎果物/fruits フリュイー
- ◎ワイン/vin ヴァン
- ◎コーヒー/café カフェ
- ◎牛乳/lait レ
- ◎アイスクリーム/ crème glacée クレム グラセ
- ◎ポテト/pommes de terre ポム ドゥ テル
- ◎デザート/dessert デッセール
- ◎バター/beurre プール
- ◎砂糖/sucre シュクル

カナダ食材を利用したレシピの紹介

鶏手羽肉のメープル照り焼き

【材料：(4人分)】

●鶏手羽肉(又はもも肉)/1kg

たれ

●メープルシロップ/125cc ●チリソース/大さじ1

●たまねぎ(みじん切り)/小1個

●アップルサイダービネガー/大さじ2

●マスタード/大さじ1 ●ウスターソース/大さじ1

【作り方】

①.たれの材料をボウルに入れて、混ぜ合わせる。

②.①のたれに鶏手羽肉を入れ、ふたをして、時々返しながら冷蔵庫の中で最低4時間漬け込む。

③.②で漬け込んだ鶏手羽肉を、グリル(オープン)で十分柔らかくなるまで、時々たれをかけながら焼く。

※鶏手羽肉の代わりにもも肉を使ってもおいしくいただけます。

事務局から

会員募集

福岡カナダ協会では会員を募集しています。お知り合いのカナダにご興味のある方、カナダへの留学・滞在経験者の方、福岡在住のカナダ人の方をご紹介します。